

# Higien'a si Scōl'a,

## F O I A

pentru

**S a n e t a t e , m o r b i , e d u c a t i u n e s i I n s t r u c t i u n e .**

**Januariu  
Nr. 1.  
1877.**

Ese in Temisiora odata intr'o luna 1 éola. Pretiulu pe unu anu 2 fl., pe  $\frac{1}{2}$  anu 1 fl. Pentru strainetate 3 fl. pe unu anu. Se poate prenumerá mai usioru prin asemnate postali la redactiune.

**Anulu alu  
doilea.**

### Votiv'a tabl'a.

„Omulu trebue se fia insusi medie, că se cunósea periculositatile a le modului de cura alopaticu in intregulu seu cuprinsu. Unu numaru de omeni more in anu numai singuru in urmarile tractarei medicali, o mare parte devine prin acésta bolatica. La tractarea alopatica sta in jocu de regula **s a n e t a t e a s i v i a t i ' a** bolnavului. Acest'a este unu adeveru golu, adeca unu adeveru greu, si cu töte aceste trebue pronunciatiu, acésta este o datorintia santa pentru patimasi'a omenime. Cum omulu dupa o ordinatiune astorfeliu de materii heterogene nu simte o musicare de cunoșciintia, si nu tremura de greo'a responsabilitate, ce va cérere odata dela elu veciniculu judecatoriu pentru acésta arogantia si neconsciositate, remane necuprinsu.“

„Noi suntemu de opiniune, ca pentru unu omu de omenia este santa datorintia, de a spune adeverulu, cum eugeta, ca la cunoscutu, insusi cu periculu de a fi reu judecatu. Aci daun'a, ce o face adeverulu, nu staci de cum in relatiune cu aceea, ce o casiuna neprinciperea, si optitoria, brutulu interesu si neadeverulu. Asemé cugetamu, ca timpulu nu va sosi carendu, in care adeverulu se afle de locu acordu la turm'a investiata si neinventiata, pentru aceea elu la antai'a presentare va fi nepotrivit si nu bine venitu, deoarece ce elu erasi tomai in acestu casu neincunjuraveru atinge diferite interese multilaterali. — Preotii lui Aesculapu — medicii — vedi bine, ca perdu nimbulu seu una cu carosele, apotcele incéta de a fi comóre de auru, in cari au incursu pana acumá fara intrelasare crunt'a sudóre a omenimei in torente, cu unu cuventu, tote voru

fi altufeliu si voru capatá o forma, ce pentru celu patimasiu si pentru pung'a lui póté fi numai de doritu. — Daca peste tote aceste o perechia de acidu prusicu doctori, calomelu medici ori maturatori de matie, cari siedindu pe magariulu lui Bileam, de comunu suntu neesperti in acést'a treaba, voru clati din capete si se voru rescocori séu voru urlá, este cu totulu egalu, inca si aceea este cu totulu egalu, ca o perechia de tineri ori betrani stutieri in fracuri de moda, fiá in cafenéle, ori in societatea damelor voru dá din umeri si isi voru aratá grandetia prin strigate nepricepute. — Sciinti'a este o republica si fiacare scientifice cultivatu barbatu are votu in trans'a. In acestu statu nu e dictatura, nu e subordinatiune si nu e alt'a potére, decatú numai cea spirituale, ce isi da valoru si care guerneze prin resone de adeveru, de minte, si de espe-riantia“.

Dr. G leich.

---

### Spre sciintia.

Candu stam pe ganduri ce se facu: se incepu cu edarea foei séu se incetu avendu pré pucini prenumeranti, imi venira din mai multe parti provocari, cá se incepu, caci in decursulu anului se voru spori prenumerantii. — Cá se facu dura destulu acestei amicabile provocari de o parte, éra de alt'a parte, cá se nu detragu dela cetitorii acestei foi o inventiatura, care tocmai acumă se astépta cu multu doru, tiendu tare la aceea mac-sima, ca daca prin latierea metodei de cura, care me adoperezu a o face cunoscuta poporului nostru, voru scapá de bóolele cei ataca, numai atati'a cati au scapatu si pana acumă si isi voru indreptá modulu vietii numai a sutelea parte, apoi atunci mi am ajunsu scopulu.

Ori ce idea, ori ce doctrina, cá se afle locu la poporu, trebuie se io punemu inainte prin graiu ori prin scrisu, cá elu se ó pótá dejudecă si dupa priceperea si intielepciunea lui, se o adopteze séu se o refuse.

Sí nu me indoescu, ca cei ce voru strabate mai adancu in acést'a idea si o voru supune nunumai unei mai seriose si mature judecati, ci o voru cercá si pune si in præsa, care este usiora si fara nici unu pericolu, de ore ce aci nu se lucra cu materii nepriinciose organismului nostru, ci cu de cele, fora care elu nu pótá prosperá, nu pótá vietini — se voru convinge, ca ea este in adeveru buna, folositória si va aduce bine-cuventare peste poporulu nostru scapendulu din manele siarlatanilor si crutindui pung'a. Era celoru, ce voru clati din capete si se voru batjocori de intreprinderea acést'a, le respondu cu Drulu G leich, cum vediuramu in „Votiv'a tabla“ din fruntea acestui numeru. — Ignoti nulla cupido.

Vomu incepe dară și vomu continuă pana unde ne voru ajunge poterile și ne voru sprijini bunii lectori, cu atata mai bucurosu, cū catu prenumerantii au inceputu a curge, daca nu in torrentu, baremu in picature.

Că se satisfacemu si dorintii unoru DD. prenumeranti, cari, precum vedem, bucurosu se ocupa de foi'a nostra si de cele scrise in trans'a, le specificam materialulu, ce ni lamu propusu alu tractă in decursulu acestui anu in partea higienica: Alopathi'a, Homoeopathi'a, Hidropathi'a séu Hidriatri'a séu Fisiatri'a. Cele doue dintaiu numai pentru mai bun'a pricepere se voru atinge pe seurtu, éra cea de pre urma va fi obietulu foei nostre, pe care ilu vomu tractă mai sistematicu, că cetorii se pricepa cu atata mai bine tendintia nostra si anume: Celul'a si viati'a ei, Sangele, schimbarea materiei, poterea sanativa a naturei, modulu de sanare corespondietoriu naturei, conditiunele vietii ale omului, ce e sanetatea, ce e morbulu? Aparatulu modului sanativu naturalu, ap'a in generalu si multifari'a ei aplicare, boalele inti séu primarie si bolele cronice séu secundarie, ce bantue mai multu omenimea, mai alesu totu feliulu de friguri, de inflamatiuni, de esanteme, catare, disenteri'a, inflamarea uretrei séu sculamentulu, buboie, anghin'a, difteritis s. a. — Chlorosis, hemoroidi, arthritis, reumatismu, rachitis, regusial'a si astm'a, ametial'a, apopleksi'a, nedormirea, spasmii stomacului, colic'a, durerea de capu, de dinti, de urechi, epilepsia, vermii, pecinginea, sifilisu, pól'a alba, onani'a etc. Din acéste voru binevoi cetorii nostri a vedé, ca materialulu de pertractatu e vastu, si cere spatiu mai mare, pentru aceea amu fi dorit, se ese foi'a de 2 ori intr'o lun'a, inse si odata e bine, caci de vomu trai, vomu continuă in anulu venitoriu. Mai de parte vomu arată cum tracteze bólele alopatii, homeopatii si hidropatii, că cei ce pricepu se si alega, fiindu că si cu cur'a trupescă este că si cu cea sufletescă. Si precum fiacare dupa fasanolu seu, credinti'a s'a cugeta a se mantui de pecate; asia pote érasi fiacare dupa un'a ori alt'a cura a se mantui de bóle. Nu impunemu la nime metod'a nostra. Totu omulu este faurulu fericirei ori netericirei sale.

### Alopathi'a.

Este o mare greutate a procede in contra invetiatureloru si datinelor invechite; acést'a este de multu doveditu prin esperintia, acést'a scie ori care omu numai cevasi expertu, acést'a o scimu si noi. Nu se pote desface omulu usioru, ba mai numai sfortiatu dela o datina vechia, si atunci, candu ea aru fi legata cu urmari daunacióse.

Este daru unu lucru forte naturalu, candu fisiatri se incérca a se

luptă in contra sistemei medicinali, care prin vechimea ei a castigatu oresicare sanctiune, că se dé de cele mai grele pedeci si numai cu mare luptă se le invinga; egoismulu, neincrederea, lenea in cugetare s. a. suntu, cari adeverului si propasirii se punu inpedecandu in cale, din cari cea de pe urma adeca nevointia si lenea de a cugetă despre obiectu, suntu mai suparacióse. Credinti'a este, ca de aceea suntu medici, că se grijescă de trupu, cum grijeseu preotii de sufletu. Si precum cei ce pecatueseu in contra sufletului, dicu, ca Dumnedieu e milostivu si le va ertă pe cetele, daca le va marturisi preotului; asia si cei ce pecatueseu in contra trupului, punu tota speranti'a in medici, cari prin poterea medicamentelor ii va mantui de pe cete, adeca de bôle, si astfeliu pe contulu acest'a pecatueseu neincetatu pana li se rumpe firulu si cadu timpuriu in mormentu.

Este cevasi neesplacabilu, ca omenimea se ocupa cu multu mai tare de averi si lucra la perfectionarea si meliorarea loru, de catu de celu mai mare bunu pamentescu, sanetatea, a carui posesiune numai ne pote face fericiți. Despre acést'a nu ne cugetam, ci o lasam in mani straine.

Pana candu omenimea va tiené strinsu la aceea gresita idea, ca aste cu potintia a saná bôlele cu medicamente, si pana omenimea nu se va decide, baremu cañdu se bolnavesc, se'si intocmésca modulu vietii in mai buna consonantia cu legile naturei, pana atunci nu se pote sperá o ameliorare a reului, ce ne amenintia.

Credinti'a in medicamente este pré vechia si a strabatutu pré afundu in poporu, e pré ingrijita si cultivata de pacale si de siarlatani, de catu se potemu crede, ca acést'a credintia saru poté usioru detrage dela poporu. E dreptu ca poporulu nostru ruralu perhoresceze a luá medicina din man'a medicului, daru inse o iá cu tota increderea din man'a pacaleloru, babeloru si a vrajitorilor! si acést'a ni se pare a fi cu atata mai cu greu, cu catu acést'a credintia are temeiulu seu in insasi natur'a omului.

Omulu, dupa cum i concedu relatiunele si i érta circumstarile, vrea se guste bucuri'a vietii peste drépt'a mesura, e daru urmarile rele, ce provinu tocmai din unu modu de viatia nefirescu: din negles'a educatiune, mollesire, necumpetu s. a. aru vré se le departéze dela sine in unu modu usioru, comodu, ne conturbatoriu in invechitele sale datine si aci i intinde man'a de ajutoriu tocmai alopathi'a, adeca cura cu medicamente séu leacuri.

Se cautamu cu ochi nepreocupati mai aprope, ce facu medicii alopati si vomu vedé, ca ei nu prestéze aceea, ce dicu ei ca presteze. Mediculu adeveratu saneze morbi; inse noi vedem si audim, daca nu vremu se orbecamu si se ne astrepamu urechile, ca ei inreumatiescu morbi si ii marescu. Noi vedem bôle usiore, neinsemnate degenerandu in man'a alopatiloru in bôle grele si ca bolnavi de acaroru morte nimine nu visá,

in multe casuri pe neasteptate se facu prad'a mortii. Vedemu, ca cu catu se imultiescu medicii, cu atata se marescu morbi, si iau nu numai dimensiuni mai mari, ci degeneraze in mai multe specii.

Daru in astfeliu de casuri suntemu fórte aplecati, in locu de a cautá vin'a acolo, unde se afla, a o pune in spatele provedintii, care vigileze asupra nostra, dicendu, ca cutare si cutare nu a avutu dile, séu ca ásia ia fostu seris'a.

Eu credu, ca precum am fostu eu, candu me ocupamu de alopathia, ásia si toti medicii alopati lucra dupa firm'a loru convingere, si vreau se saneze morbi si se restitue sanetatea struncinata a omeniloru, cari ceru ajutoriulu loru, si daca se intembla altfelius, nu porta ei vin'a, ei sciinti'a, in care au fostu astfelius adapati, si sciu bine, ca si ei deploreze de multe ori neperfectiunea si ne indestulirea ertei sale.

Daca asemenamu resultatele sanariloru prin singur'a natura, ásia dara fara medicamente, cu sanarile efektuite prin medicamente, vedemu, ca numerulu, celoru sanati fara medicina este cu multu mai mare, decatul alu aceloru sanati prin medicina, ásia dara e mai consultu, a lasá bolnavulu, acolo unde nu suntu medici firesci fara tota tractarea, restringendulu a pazi adihn'a si o dieta potrivita, decatul alu tractá cu medicamente. Si astfelius venimu la cele scrise de foimosulu medicu Boerhave, ca mai bine aru fi fostu pentru omenime, daca nici candu nu aru fi fostu medici! — Daru acésta nu a dis'o numai Boerhave, ci multi alti medici graduati alopati, forte de mare renume, precum amu insemnatu si vomu insemná si de acumia inainte, in fruntea acestiei foi sub rubrica „Votiv'a tabla“. Drulu Hofmann dice: „Cine isi iubesee sanetatea se fuga de medici si de medicamentele loru, că o regula fundamentala a ordinei vietii.“

Este forte de tanguitu, caci publiculu lasa neconsiderate strigariile de paza ale acelor barbati, cari in toti timpii au esitu din poporu si acaroru silintia a fostu, că se aduca activitatea mediciloru in lumina adeverata. Ba din contra aru trebui se credemu ca publiculu si fara de aceste strigari prin insasi a sa esperintia castigata s'aru fi inspaimantatu, asi incredintiá bolnavulu seu trupu fara nici o banuala unei sciintia, care ilu ruineze mai tare si in casu mai reu, ilu da in man'a mortii, si pentru aceea fiacare omu, care a devenit la mai buna cunoisciinta despre cele, ce se ceru pentru reintregirea sanatatii, este datoriu se invetie dupa poterile sale poporulu, care jace adancitu in intunerecu si sei lumineze cu luminele sale, aretandui calea ea adeverata.

Dupa ce am zugravuitu alopathi'a, cu colori destulu de negri, potere publiculu cetitoriu, că se demustram cu argumente scientifice, cele ce amu osinditu.

Creatorulu a alcătuitu organismulu nostru atatu de perfectu, incatul

noi ilu potemu tiené sanetosu, caci vointia lui este, că se fimu sanetosi. Elu nea datu dara pentru acésta instinctulu si mintea, că se cunoștemu legile lui si se vetiuim dupa ele. De nu pazimu noi aceste legi, pedéps'a este: morbulu si mortea; pana individulu nu a cadiutu inca in man'a mortii, elu este numai bolnavu, este in cele mai multe casuri inca cu potintia unu ajutoriu si acestu ajutoriu este: reintorcerea la natura, cu alte cuvinte; urmarea legilor pana acumă calcate.

Se pote óre presupune, ca organismulu, care in pantecele maiciei sale sa edificatu fara ajutoriulu nostru, mai tardi se fia avisatu la ajutoriu strainu estraordinariu pentru de asi castigá perdu'a sanetate? Ba nu! nici decum nu se poate presupune acésta. Insa nici din alt'a parte nu se pote presupune, ca creatorulu, pentru calcarea legilor sale se ne pedepsésca cu bôle, apoi dupa aceea se faca a cresce medicamente, prin cari se se elideze legea pedepsei, adeca fara privire la natura se se goneasca ból'a.

Deosebitele parti ale corpului nostru, adeca plumanii, anim'a, organele digestiunei s. a. se misica de sine in tractare naturala in modu normalu, fara ca se le dirige vreo minte intelepta. Plumani ceru miscare libera si aeru curat, pelea vrea se fia curatita si suscitata in neconturbat'a sa activitate, stomaculu cere potrivitu nutrementu atatu in cvantitate catu cvalitate buna, musichii vreu se fia esercitatasi activati s. a.

Fapt'a cumca omulu pe langa urmarea strinsa a legilor naturei este liberu de totu morbulu — afara de epidemii si de lesiuni — nu poate nega seu trage la indoiala nici unu medie. De aci urmeze dara concluziunea cea mai firéscă, ca ból'a este o pedépsa pentru calcarea legilor naturei. Si de aci erasi potemu cu sigurantia conchide, ca daca remanemu sanetosi la urmarea legilor naturei, noi erasi, daca calcandule ne bolnavim, numai prin reintorcerea la natura si la orenduiala ei, potemu erasi fi si remané adeveratu sanetosi.

Daru aci ne poate dora cineva face obiectiune din propri'a sa experientia, cumea in tote dile se sanetosiescu omeni, cari de parte se fia luatu vreo notitia de legile naturei, ci condusi de medici si de ai sei cadu in cele mai retacite estreme si feluri de cure.

Inse acésta aru fi numai atunci dreptu, daca sanetatea astfelui castigata, aru fi adeverata, éra nu paruta. Acésta paruta sanetate nu e de a se confundá cu adeverat'a sanetate, unde sangele si tote sururile sunt curate si libere de tota materi'a morbósa si unde functiunile trupului purcedu cu o usioratate vione. Unu corpu dara, care ascunde in laintrulu său materii morbóse, nu se poate considerá de sanetosu din partea naturei si nu poate debilitá asertulu nostru.

Cine vré intru adeveru a esi din vreo ból'a sanetosu si curat in

sange si in succuri, trebuie se se plece legilor naturei, vré se dica, ca nu e altu ajutoriu pentru densulu, de catu cur'a firesca.

Daca revoltantele aparitiuni in trupurile nostre bolnave s'aru poté duratoriu impaciui prin mancare din cuhn'a apotecariloru, si sanetatea nu s'aru poté altfeliu recuperá, decatu numai prin inghitirea medicamentelor, atunci aru fi conseciint'a, ca acele popóra, cari se bucura de o sanetate neconturbata in totu timpulu si sau bucuratu totu deuna, aru fi trebuitu se iá periodice medicamente. Caci ceea ce valoreze pentru omu in dile bolnave, valoréze si in dile sanetóse.

Daca resultatele acestei procedure sanative la patulu bolnaviloru s'aru poté numi numai oresicum indestulitorie, atunci nu aru fi neconsultu a remané pe langa acést'a sistema.

Inse daca cumpanimu, ce mare óste de bóle, in butulu celor mai renumite medicamente, isi castiga locu intre noi, si cum cate o scumpa viatia s'aru fi potutu sustiené, ce prétempuriu sa datu prad'a mortii, trebuie se osindimur acést'a procedura cu tóta poterea cuventului. Daca dara barbatii nepreocupati din sirulu mediciloru graduati au sbiciuitu si sbiciuescu fara crutiane acést'a procedura, nu e nici o minune, daru minune este, ca pe langa tote aceste, totusi suntu omeni, cari au fiducia in medicamente si le cauta in altu locu, adeca la pacale, cerlatani, vrajitori, babe, daca nu se indestulescu cu medicii si perdu fiducia in densii. — Dara ca procesele in trupu se baseze pe nestramutatele legi ale naturei si ca in urmarea acestei intocmiri, atacatulu corpu pe langa tractarea firesca singuru lapada afara materiele bolnaviciose, la acést'a nu se cugeta nimine!

Intieleptulu creatoru a datu omului pe langa minte si unu instinctu séu boldu, adeca insusierea a distinge prin simtiulu organeloru nostre sensitive bunulu de reu, si astfeliu a adoptá ce ne priesce, si cumca mai vertosu acolo, unde instinctulu nu e stricatu de totu, ori care omu simte o aversiune, o greatia, o frica catre medicamente, nu e nici o indoiala. Si daca bolnavulu nu considera acestu instinctu séu prin persvaziunea mediciloru seu a casniciloru sei totusi se supune a luá medicina, atunci instinctulu se revolta si lapada indereptu, ce a intratu in stomachu, pana candu acest'a mai pote aratá oresicare resistintia, éra incatu stomachulu aru fi de bilitatu, atunci instinctulu cauta pe alte cai a se eliberá de óspetele strainu, ce a intratu in corpulu seu prin aceea, ca maresce activitatea sanguinui si a nerviloru si astfeliu urmeze evacuarea corpului strainu, adeca a medicamentului prin urdinare, sudóre, séu urina. Inse despre acést'a vomu vorbi la altu locu mai pre largu.

Cumca alopathi'a este fora tienere si fora basa se documenteze mai cu séma la asia numite consilia medicinali, candu adeca se aduna mai

multi medici pe langa patulu bolnavului si unulu lapada, ce altulu recomenda, unulu afla periculosu si reu, ce altulu lauda de bunu si folositoriu. O sistema sanativa basata numai pre opiniuni nu poate fi dura pri-ciosă.

Drulu Mises eugeta, ca opurile vaste de medicina s'ară poté reduce la unu modu simplu astfelui: Terapi'a — sciiti'a de cura — tóta ból'a se poate vindecá cu ori ce medicina. Formacologi'a — sciinti'a despre medicamente: Ori ce medicina saneze ori ce ból'a.

Negresitu ca nu se poate negá, ca suntu medicamente, cari potu usi-orá simptomele morbóse, precum vomu vedé la locul seu, inse acést'a usiorare nu e duratoria si se face pe spesele intregului organismu, a carui harmonia se vatama mai multu ori mai pucinu. Pentru aceea unu medicu cu medicina se poate asemená cu unu usurariu si ajutoriulu lui, cu ajutoriulu unui usurariu, prin care ne scotemu din o lipsa intetitoria, cá se cademu cu atata mai adaneu in datorii si in ticalosia bóleloru.

Asia e d. e. si cu midilocele purgative, cari se paru a fi neincun-giurabili, ele aduce momentanu ajutoriu, cá cu atatu mai tare se vateme partile trupului, cu cari au venit in atingere. Aici numeramu aloe, rebar-bară, ialap'a, colocintii, balsamulu lui Sehoferu, Pagliani, Le Ro'a pilule lui Morisonu — cari tote contineu parti iuti, irritorie, prin care se boldescu paretii matielorù spre mai mare activitate, care apoi trece in tim-pita desecare, si se manifesteze prin o incuiare si mai mare, cá cea de mai nainte. Cine traiasce séu a traitu cu pilule purgative — ce constau mai totu din materii drastice — va fi observatu, ca la inceputu are de ajunsu cu 2, daru mai tardiu trebuie se se totu sue cu numerulu pana in fine nu'i mai ajuta nici unu numeru mai mare.

Asemené abusu se face si cu asia numitele tonice, adeca medicine intaritorie. — In tote bólele cronice, cari suntu cea mai mare parte insocite de debilitate, este datorinti'a medicinei a atitia schimbarea materiei aicea mai multu ori mai pucinu conturbata, prin care se se radice totu odata poterea bolnavului. Acestei recerintie se pare ca satisfacu asia nu-mitele medicamente tonice. Ele adeca, cá materii straine ne intrebunciose intrandu in trupu, ilu imbuldiesc la o estraordinaria desvoltare de poteri, cari au de scopu, a lapadá afara acestu ospe strainu veritudo elu. Inse o astfelui de imbuldriere nefirésca a poterilor corporali au de urmare debilitati, pentru ca aicea vine in aplicare pótarea de nervi, care trece peste mesur'a normala a poterii de nervi aplicavere, la cari iá corpulu refugiu numai in cea mai mare lipsa. De aci se vede ca astfelui de midilóce iritative nenaturali nu potu fi midiloce intaritorie.

Cá se damu o dovada pipaita despre midilocele iritative medicinali, ne servimu cu cele relatate de Dr. Tschudi: „In certe tienuturi muntóse

ale Austriei, cerca carausii, candu au se se urce pe déluri cu carele greu incarcate — a interi cai loru prin aceea, caci le da mai nainte o catastieme mai mica de arsenicu. Astfeliu de nenatura se paru cai, ca acolo o potu duce cu anii. Merge inse unulu din acesti nenorocosi cai in mana straina, care nu cunoscet astfeliu de midilóce iritatorie séu nu le aplica, atunci calulu langediesce din di in di pe vediute si slabescet in modu baturior la ochi, astfeliu ca nici celu mai bunu nutretiu nui mai poate dà poterea si prospelulu de mai nainte, si trebuie se piara.

In unele tieri ale Austriei — Stiria, Salisburg'a, Tirolu — se afla ómeni, cari cu scopu, cá se'si castige unu prospectu bunu si frumosu alu corpului, mananca arsenicu. Ei incepui cu precautiune cu o evantitate tare mica, si mergu cu inceputul la mai mari catatimi. Si ei isi ajungu astfeliu scopulu de a avé unu prospectu frumosu. Vinatorii de capre negre de acolo cari inca mananca arsenicu, vreu prin acést'a se se pótă mai usioru urcă la dealu. Intrelasandu inse acestia mancatori de veninu gustarea lui mai departe, apoi delocu se arata cele mai neincungiutorie urmari, si cá pe momentu se scape de acestea, incepui erasi a manca.“

Se vede dara, ca numai continuat'a lucratória iritatiune este in stare a acoperi daunaciosele urmari, pana ce in fine, candu nervii suntu destrusi se arata urmarile rele fara masca si fara retienere. Intre medicamentele tonice se numera acelea, cari suntu amare séu amare aromatice din regnulu vegetabilu, si aci se numera tote estractele din speceria si cele ce suntu landate si buciumate prin jurnale in contra tusei, reumatismului, tranjiloru, friguriloru etc. éra mai vertosu scorti'a de chin'a, din care se prepura chin in ulu, cu care astadi se face celu mai mare abusu, caci nunumai doctorii ilu prescriu mai in tóte boalele asia dicendu cá o medicina universala si in friguri, cá o medicina specifica, ci si bacanii si apotecarii ilu vindu poporului in dose amesurate in contra friguriloru. Si de aci provinu atatea forte fatali umflature de splina séu asia numitu rastu, care usioru degeneraze in dropica si duce la mormentu.

Erá odata timpulu, candu daca unu medicu aru fi preserisu in inflamatiuni si in bóle iuti, unde se ceré slobosirea sangelui, chininu, laru fi tacsatu de habaucu si siarlatanu, si astadi vedemu, ca fara chininu nu e cura nici in aceste bóle, si se aplica tocmai, cá se paraliseze foculu, precum vomu aratá mai tardiu.

A lo pathi'a este dara procedur'a sanativa prin aplicarea midiloelor, cari aru produce unu efeptu opusu morbului. Si fiindu ca acést'a nu se intempla, precum vediuramu, medicii au incepui a se ingrijii de alt'a procedura, si astfeliu sa escatu prin Dr. Hahnemann la inceputulu seculului nostru Homeopathi'a, adeca o procedura, prin a carei midiloce se producu aseméné patimi. Acést'a sistema este asia a dice puntea de tre-

cere dela Allopathia la hidropothia seu fisiiatria adeca la cur'a cu apa, cu midiloce naturali. Mai tardiua inainte cu vreocateva decenia sa infintiatu prin unii medici inca o sistema asia numita fisiologica, espectativa, in care medicii nu prescriu nimicu, ei numai observedia morbi.

### Educatiunea.

Dela nascere pana la mórtea naturala trece omulu, că tote corpurile organice seu vii, carora sa datu dela natura o eterita durare a esistintiei loru, unu precisu siru de schimbari determinate, ce se numescu: graduri de desvoltare, periode de viatia, verste, etati etc. In viati'a omului, care dureze 70—80 ani, ni se arata trei periode mai momentóse, adeca periodulu desvoltarii, alu maturitatei si alu scaderei. Fiacare din aceste periode se subimparte in mai multe intrevaluuri cu deosebite aparitiuni. Inse aceste apoce ale vietii nu se potu cu acuratetia distinge dupa ani, fiindu ca ele, dupa cum se vede din formatiunea corpului, nu suntu precisu despartite dela olalta, ci un'a intr' alta trece penesintite; fiindu ca procesulu desvoltarii trupesci si spiretuali nu se lega strinsu nici de ani, nici nu este asemenea la toti ominii din lume, ci oresicum se schimba dupa clima, modulu vietii, educatiune, genu, temperamentu, constitutiune, vitia, superatele bole s. a. — Omulu dupa ce in ante de nascere a traitu viatia, ca fructu, ou, ori fetu — de 9 luni, ori 40 septemani, ori 280 dile in pantacele maiciz sale, pasiesce cu zarirea luminei lumei in viati'a independinte si adeca mai antaiu in epoc'a nematuritatii, care incepe dela nascere si tiene pana la maturitate, adeca pana la 24 anu la barbatii si 20 anu la femei, si se caracteriseze prin necontenit'a crescere a corpului si desvoltarea formeii. Acésta epocha cuprinde in sine 1 etatea nou nascutiloru, care tiene 6—8 dile si se caracteriseze prin urmele de legatura, ce avé mai nainte cu mum'a sa. 2. Etatea sugaratoriloru dela a 9-a di pana la 9 luni ori pana la unu anu, adeca cam pana la intiercatu. 3. Etatea copilarésca, seu a dintiloru laptelui, care tiene cam pana la 7 anu. 4. Etatea tineretieloru seu a scólei dela alu 7 pana la 14 anu la fete, si pana la 16 anu la feciori. 5. Etatea junimei seu junetia seu a pubertatii, dela anulu alu 14—20 la fete si dela la 16—24 la feciori. A dou'a epoca este a maturitatei dela 20—24 pana 50—55 anu.

A treia epoca este a scaderei si tiene dela 50—55 anu pana la anulu 70—80.

Noi ne vomu ocupá numai de epoc'a nematuritatii cu tote etatile ei, caci in acésta epoca se cere educatiunea fisica si spiretuale. Devenindu omulu la maturitate, isi va croi insusiu sortea sa dupa cum va fi avutu norocu a primi o buna, si rationabile educatiune, seu va fi lasatu in voi'a lui Domnedieu si a norocului orbu.

Vomu incepe dara cu educatiunea casnica seu asia dicendu a mameloru.

### I. Etatea nou nascutiloru.

Cum zaresce omulu lumin'a lumei, de regula cu strigate doiasă, pasiescă in starea nou nascutiloru, care tiene 6—8 dile adeca pana se vindeca buriculu. La incepulumu acestui timpu incepe in trupulu copilului, lipsit de tota simetri'a, intr'a tata o revolutiune mare, incau o multime de organe, cari nainte de nascere erau neactive, acumă intra in activitate si anume plumanii, organele digestiunei, circulatiunei, schimbindusi cursulu, a le sistemelui nervosă, ale aparatului urinei si pelei s. a. Nu arare ori acăst'a revolutiune seu nu se arata nici decum seu numai partialminte si in modu falsu, si atunci moare nounascutulu curendu dupa nascere, precum se dice din inascat'a dibilitate. In cetati moare cam a diecea parte din cei nou nascuti si adeca mai multi feciori ca fete. — Se nu cugete inse niminé, ca acăst'a mortalitate aru fi conditionata prin gingasia organismului; ea este numai urmarea gresieleloru in tractarea nou nascutiloru.

Nou nascutulu copilu — cam de 19—22 pollicari lungu si 6—7 pondi greu — traesce cea mai mare parte dormindu, si numai prin presiuni asupra nerviloru sensitivi ai sei este silitu a lamenta, ca de o parte se faca atenti parintii la lipsele lui, éra de alta parte ca sesi intaresca aparatulu resuflarii. Aceste presiuni asupra nerviloru sensitivi ai nou nascutiloru, adeca lips'a de nutrementu, udarea, frigulu, agramadirea venturilor si a escrementului in matiu, nu provoca in laintrulu loru nici placute nici neplacute simtiuri, fiindu ca organulu conosciintii adeca creerulu, prin care simtimu, nu este atata de desvoltatu, ca se pota simti, ci aci se punu numai acele fire de nervi in activitate, cari producu lamentatiunea sau vaetele copilului. Si aci are crescatorea — mum'a, doic'a — de locu se caute, unde e caus'a acestei lamentatiuni, si seu se de tietia copilului, seu se'i schimbe scutecele, se'l acopere, deca aru fi rece mai bine, se caute ai aeru chili'a etc.

Recerintiele principali ale nou nascutului suntu: potrivit u nutrementu, si aeru, precum si caldura si scutire in contra vatamariiloru din afara. Se nu dedamu copiii ai portá in bratie, ai leganá, ale cantá ca se adorma, si ai bate cu palm'a peste siediutu, ci lasati in culcusiulu seu curat, uscatu caldutiu si mole, daru nu cu pene. O muma intielepta si precauta va pazi copilasiulu seu de asia numitulu tiucel u adeca de carp'a moiata in lapte si pusa in gur'a copilului. ca se taca, caci prin acăst'a se nascu usioru boale de stomacu. Ce se atinge de nutrementulu nou nascutului, apoi laptele mamei e celu mai bunu

si potrivitu, mai pucinu potrivitu este acel'a a doicii si dela vaca. Ai dă altu ceva de catu lapte, nu e bine, este cu totulu daunaciu — teiulu de musietielu, suculu purgativu, ce au obicinuitu svatosele mosie ale dă, că se se curatie de cleiulu matieloru, cum dicu ele cu unu aeru inveriatu. Laptele mumei celu dintaiu subtiere asia numit'a curasta este de ajunsu, că se curetie copilulu, pentru acést'a sa ingrijitu natur'a si nu a asteptatu se ne facem u noi mai cu minte ca dens'a. Cum ca o muma sanetósa este detóre a lapti copilulu seu, baremu la inceputu, nu incape nici o argumentatiune mai departe, caci acést'a intocmire a naturei este atatu pentru copilu, catu si pentru dens'a salutaria. Si de nu se aru arata in tietiele ei numai decatu la inceputu laptele, acést'a se nu o faca a detrage peptulu seu dela copilu; ea pote in pace asteptá, caci si asia nounescutulu la inceputu e multiemitu cu putienu nutrementu.

Daca inse o mama aru fi in adeveru impededecata de a lapti copilulu seu, séu nu iaru fi permisu pentru vreo bôla, atunci laptele doicii suplimesc acést'a detorintia. Cumca doic'a trebue se fia curata, se nu aiba vreo bola ascunsa, gura imputietu, se fia cam asemene cu etatea si na-scerea, suntu nisce recerintie, dela cari nu se pote abate o muma de a le cautá, si déca le afla, atunci doic'a trebue bine grijita, fara că se o faca domna, sei dé mancari sanetose, de beatu apa curata, nu bere, cum sau obicinuitu a pofti doicele, că se capete, cum dicu ele, lapte bunu. — Daca nu s'aru astfelu de doica, atunci e mai bine a nutri copilulu cu lapte de vita, precum vomu vedé mai la vale. — Aerulu, ee'l'u are noulunascetu alu respirá, trebue se fia curatu dio'a si noptea si asémene de caldu ( $15^{\circ}$ — $17^{\circ}$  R.); aerulu rece, pravulu, fumulu, aburii de carbuni, de rufe, de sudori se se indepartéze din odaia copilului, daca vremu se'l'u ferimu de boalele plumanilor si ole sangelui. Acestu aeru curatu are copilulu alu respirá ne intreruptu si neimpededecatu catu se pote de adancu si pentru aceea peptulu si foalele copilului se nu fia strinsu infasioratu, gur'a si nasulu neacoperite. — Caldur'a firesee nu pré mare ci potrivita corpului omenescu ( $30^{\circ}$  R.) este o conditiune netrecuta pentru prosperarea si sanetatea copilului. Deci elu trebue invalidu astfelu, că se pótá pestrá acést'a caldura. Schimburile reci si umede potu aduce stricaciune copilului, asia si eamesiutiele si scutecele aspre potu frecá pelea si produce inflamatiuni. — pilote cu pene trebue inca indepartate dela patulu copililoru, caci acéste tragu in sine necuratenia si pe langa aceea moliesiescu tare trupulu.

Unu flanelu, ori parchetu, ori unu straiu de lana, potu suplini forte si priinciosu perinile. Scaldarea nounascutului in apa caldutia (de  $26^{\circ}$  R.) si spalarea des'a cu apa mai recorita va aduce cu atata mai multu o prosperitate in copilu, cu catu pelea lui inca este acoperita cu materii

din pantecetele muma sa, cari impedecca activitatea pelei. In scutece ude se arata copilulu forte neodihnită si numai daca prin lenea manes'a séu a doicei se dedá la umediala, remane si candu e udu in pace si atunci e greu alu dedá la curetienia. Si curatiera gurii cu o carpa udata in apa curata rece si a ochiloru cere atentiunea mamei sale. O grija buna este a se indreptá si asupra buricului, care trebue bine legatu si lasatu in pace, că se cada de sine, tienendulu curat. Tractarea rea a buricului poate trage dupa sine inflamatiunea lui si galbanare, ba si curgere de sange pericolosa.

Daca dupa caderea lui aru remané rana, atunci acésta trebuie spalata cu apa stemperata si pusu dea supra comprese — carpe — umede pana ce se vindeca. O drepta tractare ceru si organele simtiului si mai cu séma ochii. Caci fiindu nervii sensuali si mai vertosu creerulu forte móle si tare plapendu, impresiunele mai tari potu trage dupa sine usioru paralise — orbirea, asurdirea — séu debilitatea sensurilor. Pentru aceea sonuri poternice si petrundietorie, lumina mare, mirosmuri grele se fia indepartate din chili'a copilului. Ochii copilului se nu se spele cu buretele din scalda ci cu o carpa curata si cu apa curata, nu pre rece. Schimbarea repentina a intunericului cu lumina mai lucitoria inca este forte periculosa. Si fiindu ca copiii bucuros intorcu ochii la obiecte luctoare, acéste se nu sté astfeliu, că ei se le caute cu ostensela, séu numai cu unu ochiu, caci atunci se nasce luscitatea, — chioru — nici juarie mici si pré aproape de ochi se nu se aduca la copii, caci astfeliu se nasce mio pi'a — vederea scurta.

Contragendu la olalta totu, ce are mam'a ori doic'a de a observá la nou nascutii copii; vomu deveni la urmatoriele regule. Nou nascutulu se fia invelitul in vestimente caldurose, moi nu pré strinse, se bé lapte potrivitu, se resusfe dio'a, noptea aeru curat si scutitul de tote apasariile sensurilor mai eficace si de vatamari. — Despre bôle mai tardiu.

Se pecatuesce in contra nou nascutiloru, daca ii stringemu pré tare — infasioramu cu manele in laintru — daca nu au destulu de caldu culcusiu, prin intrebuintarea teiurilor si sucuriloru, a petecelului muiatu in lapte prin pré mare lumina si sonuri petrundietorie, prin aeru stricatu puturosu, tienerea in necuratienia, si prin recélala la scaldatu. — Ale dá apa, in care sau fertu capatiene de macu seu ale pune aceste capacini la capu, că se doima, este atatu, catu a otravi copilulu, pentru ca acéste contienu opiu seu ofionu o materia veninósa adormitoria.

---

Cetimur in „Gazet'a Transilvaniei“, ca societatea de lectura a studentilor romani din Brasovu a arangiatu pentru serbarea dielei onomastice a Ilustritathei sale Parintelui episcopu Ioannu Popasu in 6/18 Janua-

ariu o serata in sal'a mare a gimnasiului romanescu. — Onore junimeei studiose pentru acésta distincțiune a unui barbatu, care a fostu si este unu mecenate adeveratul tinerimei studiose si promotoru neobositu alu sciintei si culturei. Si care are cele mai eminenti merite pentru edificarea edificiului celui maretii alu gimnasiului romanescu din Brasiovu si pentru dotatiunea lui. Nimicu nu caracteriseze o junime studiosa mai multu si mai frumosu că recucosciintia, gratitudinea catre cei, ce au sacrificat si sacrificia pentru prosperarea ei. Onore dara inca odata acestei junimi. Se traiasca !

---

Din mai multe parti suntemu intrebati: care diariu aru fi acuma de prenumeratu dupa ce a incetat „Albin'a“ de a mai esi. — Noi nu avem multu de a alege, caci avem numai doue diare politice, betran'a „Gazet'a Transilvanie“ si „Telegrafulu romanu“. Cea dintaiu ese in Brasiovu de 40 ani acuma sub redactiune D. Directoru gimnasialu Muresianu, daru condeiulu porta D. Georgiu Baritiu; celu de pre urma de 25 ani, acuma sub redactiunea D. asesoru consistorialu Nicolau Cristea. Ambele se recomenda că nationale, ambele se lupt'a pentru prosperarea natiunei nostre. Vreocativa articuli, ce au esitut catre finea anului in „Telegrafulu romanu“ merita atentiunea tuturor romanilor, numai putieni si cei ce esira in numerii dela inceputulu anului acestui. Unu condeiul dibaciu este angajatul la acésta foia. Cetitorii cei mai betrani cunoscu „Gazet'a Transilvanie“ sub multu espertulu jurnalista Georgiu Baritiu, cunoscu si greutatile, cu cari ave se se lupte in contra censurei cei stricte, inainte cu vreocateva decenia, cunoscu si condeiul veteranului nostru publicistu Georgiu Baritiu, deci e destulu se spunemu, ca astazi era densulu porta condeiulu, si că se nu vorbim multe, éta ce dice „Gazet'a Transilvanie“ in numerulu seu de incheiarea anului 1876.

„Amu dori se aflam dela mana competente, care au potutu se fia causele acestei desolatiuni in care a ajunsu publiculu romanescu din Ungari'a, pentru-ca ori cate cause ni s'au comunicatu pana acumu in acésta materia, nu ne satisfacu de locu. Popóra mici de cate 2—3 sute de mii de suflete au cate 3—4 diaria politice in limb'a loru; éra 16 sute de mii de romanii se nu aiba nici unulu? Romanii din Ungari'a si Banatu stau in respectu materiale mai bine decatul ardelenii.

Acésta stagnatiune a romanilor din Ungari'a impune celoru din Transilvania datoria indoita de a nu se retrage si ei tocmai acum, in momentele supreme, dela postulu loru, ci a perseverá pana in capetu. Celu pucinu noi suntemu decisi intru acésta, si depinde numai dela imbraciosiarea publicului lectoriu, că se damu „Gazetei“ intendere multu mai

mare decatu este ac st a de acumu, ceea ce se p te, indata-ce numerulu abonantiloru va ajunge la celu de inainte cu 12 ani.

Asia d ra, inainte cu Ddieu.“

Dominulu Redactoru!

Instructiunea cea f r te practica si usi ra din „Higien  si Sc l “ o am latietu, la cei ce au vrutu se o primeasca, carii sau si folositu asia d. e. unu copilu si unu omu mare patimindu tempu indelungatu de friguri, se au scaldatu si spalatu in apa rece, si in seurtu tempu se au insanatosiatu deplinu.

D ca Domnedieu Ve ajuta si d ca on. publicu Ve springesce a ed  ac st a f ia interesante si pe anulu 1877; apoi Ve rogu ami esped  si mie  erasi unu exemplariu c  se potu mai departe a me inform  si apoi a ajut , precat  voiu pot  si pre altii.

Branu 30 Decembr. 1876.

Teodoru Popu  
inventiat. prim.

Dominile Redactoru!

Celu ce urmeze asi caut  sanetatea dupa regulele ce bineati voitu a aret  in „Higien “ acel  p te sper , ca se va si folosi. Cu permisiunea Onoratu Dtale voiu arata unele incercari, ce le am facutu la mai multi morbosii de grumadiu, adeca de Anghina cu celu mai bunu folosu:

1-o pe la incepulum lunei lui Noembre a. t. o nepota de frate a mea cu numele Ruj , de 2 ani betrana a inceputu a patimi de dureri de grumadiu astfeliu catu pana a dou  di nici nu mai pot  nici manc  nici vorbi. Am intreprinsu dara cur  cu stergar lu moiatus in apa rece, pe care repetindulu de mai multe ori, b la a disperutu si copilit  sa insanatosatu deplinu.

2. Asemen  cura am facutu la o fetitia de 1 anu orfana cu numele Ros  era cu succesu bunu.

3. Asemen  bolnavinduse fiulu Alecsandriu alu reposatulu preotu in Dragsin , Nicolau Jonescu, de 10 ani betrana, dupa aplicarea apei sau insanatosiatu bine si de graba.

4. Numai pucinu succesu a avutu ac st a cura la Emili , fica preotului G. Lupsi  din Blajova, de 11 ani.

5. Constantinu fiulu lui Nicolau Per  din Maierile Temesiorei de 6 luni bolnavinduse de grumadiu si aplicandui ap  in modulu aratatu sa vindecatu.

6. O cura insemnata sa facutu la Veduva An  Brasiovanu din Miere, de 40 de ani betrana, careia umflanduise grumadiulu nu a potutu 2

dile nici mancă nici vorbi, ei pe aci éra se se inéce, daru aplicandui ap'a s'a insanatosiati deplinu.

Atatu acesti insanetositi catu si parintii loru, me au rogatu, a Ve esprimá multiamita, rogandu-se a descoperi mai departe cele de lipsa pentru poporului nostru multu doseditu.

Mai de parte am auditu din gur'a D. preotu din Pustinisiu Gavrila Cot'a, ca patimindu de o urdinare, care luase astfeliu de dimensiuni, in catu nime numai cugetá, ca se va mai redicá din patu, prin eur'a ordinata de DTa, sa insanatosiati de plinu. — Asiesderea si invetiatoriulu Trailescu din S. Miaiu mi'a spus ca a patimitu multu timpu de umflatur'a splinei si ea prin metod'a ordinata de DTa sa mantuitu si acum se afla sanetosu.

La noi sa facetu acést'a cura tradióionala, merge din gura in gura si muierile, ca și la inceputu nu poteau cuprinde cu mintea loru, cum se pótă folosi ap'a, acum au venit la cunoșciintia si o folosescu numai de catu, cum simtiescu vreo schimbare in sanetatea copiilor sei si éta D. Redactoru ea acumă avemu forte rari casuri de morte. Ve rogamu dara in numele patimasiei omenimé a continuá cu bunele invetiaturi, că se ne potem indreptá si in alte casuri, ce potu ataca sanetatea nostra si a public'a acést'e spre indreptarea, celoru, ce pótă pana acumă nu au fostu norocosi, a se folosi de povetiele ce ni le ati datu.\*)

In Maierile Temisioru 12 Januariu 1877.

V. Brasiovanu  
invetiatu.

\*) Bucurosu si aceste voru urmá eu tóte nuantile loru, precum am aratat mai susu.

Red.

BCU Cluj / Central Avisu University Library Cluj

Facu DD. invetiatori peste totu, éra mai vertosu celoru din eparchia Aradului, cunoscetu, ca planulu de lectiune cu inpartierea óreloru este elaboratu cu multa asiduitata de D. referente la Senatulu scolasticu Georgiu Popa si dupa ce a fostu primitu din partea Prévenerabilului consistoriu sa pusu sub tipariu si in seurtu timpu se va imparti tuturor invetiatorilor. Pre catu am potutu luá o scurta notitia din acestu planu de lectiune, constatamu, că este lucratu cu multa diligentia si forte instructivu. Ilu recomandamu dara inainte tuturor Domnilor invetiatori spre studiare diliginte.

Domnii prenumeranti din anulu trecutu, cari nu au platit inca prenumeratiunea si cari restezu cu 1 fl. se bine voiasca a ne escontentá catu mai curendu. Noi ne amu facutu deitorinti'a fatia de densii, facasi dara si ei datorinti'a fatia de noi, caci daca nu cautam profitu, barem se nu avemu dauna. — Esempicare din anulu trecutu se afla inca in numeru completu. Domnilor prenumeranti din anulu trecutu, cari au platit li se espedue nr. 1 si in catu nu voru vré alu folosi, ii rogamu alu retramite, scriindu pe coverta „nu se primeșce“.

**Corespundintie.** D. T. P. in Branu. Primim bucurosu. — D. B. B. in Fagelu (Transilvani'a) am tramisu. — D. A. C. in Camerzan'a vamu transmitu numerii din anulu trecutu si vamu insemnatu si pe anulu acést'a.